

PROGRAMME

EMCI Training of Trainers Seminar

Using technology in the classroom / Mental health in interpreter training

March 14th and 15th, 2024 – KU Leuven

EMCI 2023-2024 Project

Venue: KU Leuven, Brussels Campus. Warmoesberg, 26. 1000 Brussels.

Thursday, March 14th, 2024 – Using technology in the classroom.

9:00 Welcome and Introduction (*Annick van Hyfte – president of the EMCI, Manuela Brovarone – DG SCIC, Cathy Pearson – DG LINC*)

9:15-10:30 Speech-making using Al tools, *Andrea Seidenstuecker (DG LINC, European Parliament)*

10:30-11:00 Al tools in interpreting, *Marc Van Dommelen (DG SCIC, European Commission)*

11:00-11:30 Coffee break

11:30-13:00 In-booth and out-booth experience with a CAI-tool, *Bart Defrancq (Ghent University)*

13:00 Lunch break

14:00-14:30 – Interpreting technology in the curriculum: large avenues and thin lines, *Bart Defrancq (Ghent University)*

14:30 - 14:45 Coffee break

14:45 – 16:45 Innovation in interpretation: a deep dive into the SmarTerp technology, *Susana Rodríguez (Smarterp)*

16:45 – 17:00 Coffee break

17:00 – 18:00 Group discussion.

On-site moderator: Camille Collard

On-line moderator: Kateřina Ešnerová

Friday, March 15th, 2024 - Mental health in interpreter training

8:45 - Introduction

9:00 – 10:30 Being Well: Teaching, Learning & Working Well, *Julie Johnson (Middlebury Institute of International Studies), remote speaker.*

10:30 - 11:00 Coffee break

11:00-13:00 Interpreters' Mental Health Matters: Students' and Practitioners' Perspectives, *Ana Foulquié, Ana Rojo (Universidad de Murcia), Almudena Nevado (Universidad San Jorge, Zaragoza)*

13:00 - Conclusions, take-home messages and proposals for the next ToT

On-site moderator: Alina Pelea

On-line moderator: Alessandra Riccardi

13:30 End of Seminar